

**Latín**  
**Nivel medio**  
**Prueba 1**

Lunes 8 de mayo de 2017 (tarde)

Número de convocatoria del alumno

1 hora 15 minutos

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Instrucciones para los alumnos**

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra esta prueba de examen hasta que se lo autoricen.
- Traduzca un texto.
- Escriba su traducción en la casilla provista a tal efecto.
- Se permite el uso de un diccionario en esta prueba de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[90 puntos]**.



Traduzca **un** texto al español.

**1. Cicerón discute los efectos de la conspiración en la vida cotidiana y el comercio en Roma.**

multo vero maxima pars eorum, qui in tabernis sunt, immo vero – id enim potius est dicendum – genus hoc universum amantissimum est otii. etenim omne instrumentum, omnis opera atque quaestus frequentia civium sustentatur, alitur otio; quorum si quaestus occlusis tabernis minui solet, quid tandem incensis futurum fuit? quae cum ita sint, patres conscripti, vobis populi

5 Romani praesidia non desunt; vos ne populo Romano deesse videamini providete.

Cicerón, *In Catilinam* 4.17–18





2. **Júpiter intenta seducir a Ío en su primer encuentro.**

viderat a patrio redeuntem Iuppiter illam  
flumine et “o virgo Iove digna tuoque beatum  
590 nescio quem factura toro, pete” dixerat “umbras  
aliorum nemorum” (et nemorum monstraverat umbras)  
“dum calet et medio sol est altissimus orbe.  
quodsi sola times latebras intrare ferarum,  
praeside tuta deo nemorum secreta subibis,  
595 nec de plebe deo, sed qui caelestia magna  
sceptra manu teneo, sed qui vaga fulmina mitto.  
ne fuge me!”

Ovidio, *Las metamorfosis* 1.588–597





**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP06

**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP07

**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP08